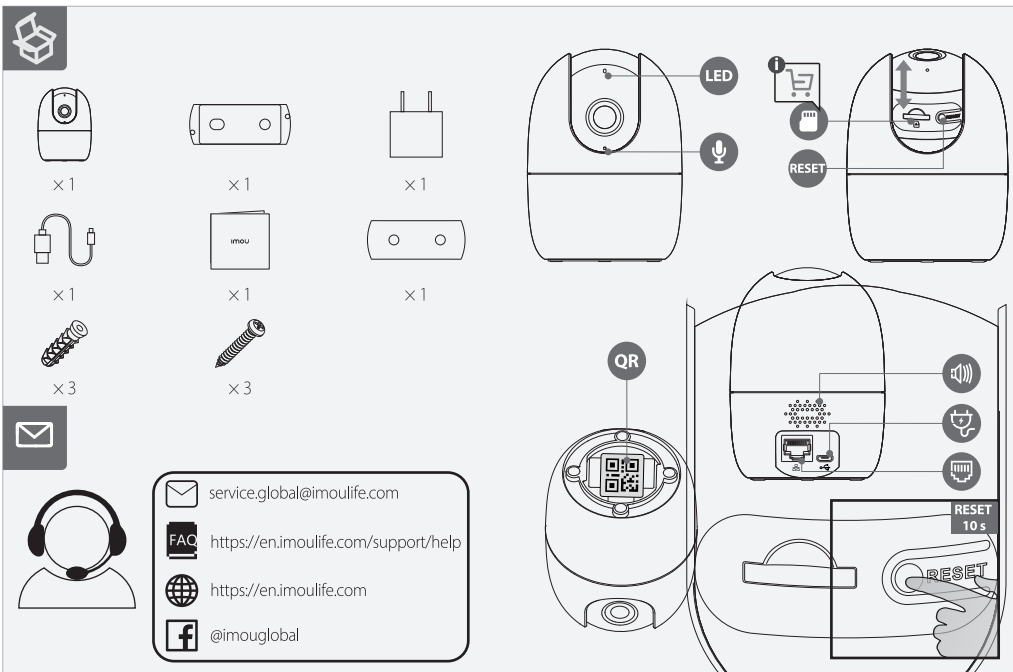


12.51.32.19858-000



The diagram illustrates the process of downloading the Imou Life app and adding a device. It is divided into two main sections: 2 and 3.

Section 2: Shows the app's QR code, a smartphone displaying the app icon, and the app's availability on the App Store and Google Play. Below these are buttons for downloading the app from both stores.

Section 3: Shows the app being opened on a smartphone, followed by a hand tapping the '+' icon to add a device. This leads to a camera viewfinder showing the QR code, then to a smartphone displaying the 'Add Device' screen, and finally to a 'Setup' screen with a 'Done' button.

The diagram illustrates the installation process in four steps:

- Step 1:** Mounting the bracket to the wall. A drill is used to secure the bracket. A callout shows a hole diameter of $\Phi 5.5-6.0 \text{ mm}$.
- Step 2:** Mounting the camera to the bracket. Two screws are used to secure the camera to the bracket. A warning icon indicates that the screws should be tightened in the correct sequence.
- Step 3:** Mounting the camera to the bracket. A screwdriver is used to tighten the screws. A callout shows the quantity of screws: $\times 2$ for the screws and $\times 1$ for the bracket.
- Step 4:** Adjusting the camera angle. A smartphone app is used to adjust the camera's field of view. The app shows a live feed from the camera and a control interface with a circular arrow icon.

LED Durumu	Cihaz durumu
Kapalı	● Kapatma ● LED kapatıldı
Sabit kırmızı	● Önyükleme ● Cihaz anızat
Kırmızı yanıp sönme	● Ağ bağlantısı kesildi ● Cihaz kurulumu yapılmadı
Yeşil yanıp sönme	Cihazı kurulmaya hazır
Sabit yeşil	Düzgün çalışıyor
Yeşil ve kırmızı yanıp sönme	Donanım yazılımı güncelleniyor

i Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, LED sürekli kırmızı yanana kadar sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun.

Svenska

1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös och trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigurationen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetens status
Släckt	- Avstängd - Lysdiod släckt
Lyser rött	- Startar - Enhetsfel
Blinkar rött	- Nätverk frånkopplat - Det gick inte att konfigurera enheten
Blinkar grönt	Redo att konfigurera enheten
Lyser grönt	Fungerar korrekt
Blinkar grönt och rött	Uppdaterar firmware

i För att återställa kameran håller du in återställningsknappen i tio sekunder tills lysdioden lyser med fast rött sken.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Môžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovej alebo káblovej sieti (**pozrite si časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhládajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvádza **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Vypnuté	- Vypnuté - LED je vypnuté
Neprušaná červená	- Spúšťanie - Zlyhanie zariadenia
Blikajúca červená	- Sieť odpojená - Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
Blikajúca zelená	Pripravené na nastavenie zariadenie
Neprušaná zelená	Správna prevádzka
Blikanie nazeleno a načerveno	Aktualizácia firmvéru

i Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 10 sekúnd, kým nebude indikátor LED svieťiť neprušanove načerveno.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąrangą (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Įsitikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnj už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Nedega	- Maitinimas išjungtas - LED išjungtas
Šviečianti raudona	- Įkraunama - Įrenginys blogai veikia
Blyksinti raudona	- Tinklas atjungtas - Įrenginio nustatyti nepavyko
Blyksinti žalia	Parengta nustatyti įrenginį
Šviečianti žalia	Veikia tinkamai
Blyksinti žalia ir raudona	Programinės aparatinės įrangos naujinimas

i Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir palaikykite nustatymo iš naujo mygtuką 10 s, kol LED pradės šviesti raudonai.

Dansk

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelforbundet netværksforbindelse (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverfladen er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Fra	- Sluk - LED-kontrollampe slukket
Lyser konstant rødt	- Starter op - Fejlfunktion på enhed
Blinker rødt	- Netværk frakoblet - Opsætning af enhed mislykkedes
Blinker grønt	Klar til opsætning af enheden
Lyser konstant grønt	Fungerer korrekt
Blinker grønt og rødt	Opdaterer firmware

i Hvis du får brug for at nulstille kameraet, skal du holde nulstillingsknappen inde i 10 s, indtil LED-kontrollampen lyser konstant rødt.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kod u **2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja
Isključeno	- Isključivanje - LED lampica je isključena
Sija crveno	- Podizanje sistema - Uređaj je neispravan
Trepti crveno	- Ne postoji veza sa mrežom - Konfigurisanje uređaja nije uspeo
Trepti zeleno	Uređaj je spreman za konfigurisanje
Sija zeleno	Pravilno radi
Trepti zeleno i crveno	Ažuriranje firmvera

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 10 sekundi dok LED lampica ne počne da sija postojano crveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σαρώστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σαρώστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Απενεργοποιημένη	- Απενεργοποίηση - LED απενεργοποιημένο
Ανάβει συνεχώς με κόκκινο χρώμα	- Εκκίνηση - Δυσλειτουργία συσκευής
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	- Δίκτυο αποσυνδεδεμένο - Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
Ανάβει συνεχώς με πράσινο χρώμα	Σωστή λειτουργία
Αναβοσβήνει με πράσινο και κόκκινο χρώμα	Ενημέρωση υλικολογισμικού

i Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα έως ότου η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη.

Norsk

1 Slå på kameraet

Koble kameraet til strøm. Du kan velge trådløs eller kablet nettverkstilkobling (**se del 1**).

2 Hent Imou Life-appen

Skanne QR-koden **på del 2** eller søk etter «Imou Life» for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.

3 Oppsett av kameraet

Skann QR-koden på hoveddelen av enheten eller på omslaget til denne veiledningen med appen. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet (**se del 3**).

4 Montere kameraet

Sørg for at monteringsoverflaten er sterk nok til å holde tre ganger vekten til kameraet. Se **del 4** for detaljert installasjonsprosess.

LED-status	Enhetens status
Av	- Slå av - LED slått av
Fast rødt	- Oppstart - Enhetsfeil
Blinker rødt	- Nettverk frakoblet - Oppsettet av enheten mislyktes
Blinker grønt	Klar til å konfigurere enheten
Konstant grønt	Riktig bruk
Blinker grønt og rødt	Oppdaterer fastvaren

i Dersom du trenger å tilbakestille kameraet, trykker du på tilbakestillingsknappen og holder den inne i 10 s inntil LED-lampen blir rød.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la sursa de alimentare. Puteți alege conectarea la rețea, cu fir sau fără fir (**a se vedea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **partea 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
Oprit	- Alimentare oprită - LED stins
Roșu continuu	- Pomeste - Defecțiune a dispozitivului
Roșu care clipește	- Rețeaua este deconectată - Configurarea dispozitivului nu a reușit
Verde care clipește	Pregătit pentru configurarea dispozitivului
Verde continuu	Funcționează corect
Verde și roșu dipind intermitent	Actualizare firmware

i Dacă este nevoie să resetati camera, apăsați și țineți apăsat butonul de resetare timp de 10 s, până când LED-ul iluminează roșu permanent.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

2 Изгледете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изгледате и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинния индикатор за състояние	Състояние на устройството
Изкл	- Изключване - Изключен светлинния индикатор
Непрекъснато червено	- Стартиране - Неизправност в устройството
Мигащо червено	- Изключена мрежа - Неуспешно настройване на устройството
Мигащо зелено	Готовност за настройка на устройството
Непрекъснато зелено	Изправна работа
Примигване в зелен и червен цвят	Актуализиране на фърмуера

i В случай, че е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 10 секунди, докато светлинният индикатор светне в пълен червен цвят.

Suomi

1 Virran kytkeminen kameraan

Yhdistä kamera virtälähteeseen. Voit valita langattoman tai langallisen verkkoyhteyden (**katso osa 1**).

2 Asenna Imou Life -sovellus

Skannaa QR-koodi **osassa 2** tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Kameran määrittäminen

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kannessa oleva QR-koodi sovelluksella ja suoritá sitten määrittys loppuun noudattamalla näyttön ohjeita (**katso osa 3**).

4 Asenna kamera

Varmista, että asennuspinta on riittäväen vahva kestämään kameran painon kolminkertaisesti. Katso tarkemmat asennustiedot **osasta 4**.

LED-tila	Laitteen tila
Pois	- Virta pois päältä - LED sammutettu
Palaa punaisena	- Käynnistyy - Laitteen toimintahäiriö
Vilkkuu punaisena	- Verkkoyhteyts katkaistu - Laitteen määrittäminen epäonnistui
Vilkkuu vihreänä	Valmis määrittämään laitteen
Palaa vihreänä	Toimii oikein
Vilkkuu vihreänä ja punaisena	Laitteohjelmiston päivitys

i Jos haluat nollata kameran, pidä nollauspainiketta painettuna 10 sekunnin ajan, kunnes LED palaa tasaisesti punaisena.

Hungarian

1 A kamera bekapcsolása

Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz. Választhat a vezeték nélküli vagy a vezetékes hálózati kapcsolat között (**lásd: 1. rész**).

2 Töltse le az Imou Life alkalmazást

Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot **lásd: 2. rész**, vagy keressen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállítása

Olvassa be az eszközön vagy az útmutató borítóján található QR-kódot az alkalmazással, majd kövesse a képernyő megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez (**lásd: 3. rész**).

4 Kamera felszerelése

Ellenőrizze, hogy a szerelési felület képes-e megtartani a kamera súlyának háromszorosát. A részletes telepítési folyamatot **lásd: 4. rész**.

LED állapota	Készülék állapota
Ki	- Kikapcsolás - LED kikapcsolva
Folytonos vörös	- Indítás - Készülékhiba
Vörösen villog	- Nincs hálózati kapcsolat - Nem sikerült a készülék telepítése
Zölden villog	A készülék telepítésre készen
Folytonos zöld	Megfelelően működik
Villogó zöld és vörös	Belső vezérlőprogram frissítése

i Ha vissza kell állítani a kamerát, tartsa lenyomva a visszaállító gombot 10 másodpercig, amíg a LED folytonos vörösrre nem vált.

Slovenščina

1 Vklopite kamero

Priključite kamero na napajanje. Izberete lahko brezžično ali žično omrežno povezavo (**glejte 1. del**).

2 Pridobite aplikacijo Imou Life

Skenirajte kodo QR **2. del** ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitev aplikacije. Ustvarite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere

Skenirajte kodo QR na ohišju naprave ali na naslovnici tega vodnika z aplikacijo, nato pa sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve (**glejte 3. del**).

4 Namestitev kamere

Prepričajte se, da je montažna površina dovolj močna, da zdrži trkratno težo kamere. Za podrobni postopek namestitve **glejte 4. del**.

Stanje LED diode	Status naprave
Izklopljeno	- Izklopljena - LED-lučka izklopljena
Stalno rdeča	- Zagon - Okvara naprave
Rdeča utripa	- Povezava z omrežjem je prekinjena - Naprave ni bilo mogoče nastaviti
Zelena utripa	Pripravljeno za nastavitev naprave
Stalno zelena	Pravilno delovanje
Utripa zelena in rdeča	Posodabljanje strojne programske opreme

i Če morate ponastaviti kamero, pritisnite in držite gumb za ponastavitev 10 sekund, dokler LED-lučka ne zasveti rdeče.

תירבע

1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין חיבור אלחוטי או חיבור מחווט (ראה חלק 1).

2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש אחר היישומון "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה חלק 3).

4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה חלק 4.

נורית LED סטטוס	סטטוס התקן
כבוי	- כבה - הנורית כבתה
אדום יציב	- אתחול - תקלת התקן
הבהוב אדום	- רשת מנותקת - התקנת המכשיר נכשלה
הבהוב ירוק	מוכן לכינון ההתקן
ירוק יציב	תפקוד תקין
הבהוב ירוק ואדום	עדכון קושחן

i במקרה שיש צורך לאפס את המצלמה, לחץ ממושכות על לח

This product can be regulated by laws that vary from country to country. Check the laws in your local region before using it.

Disclaimer

Every care has been taken in the preparation of this document. Please contact us through the following contact information if any inaccuracies or omissions. Imou shall not be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice. Imou makes no warranty of any kind with regard to the material contained within this document, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Imou shall not be liable or responsible for incidental or consequential damages in connection with the furnishing, performance or use of this material. This product is only to be used for its intended purpose.

Intellectual Property Rights

Imou retains all intellectual property rights relating to technology embodied in the product described in this document.

Equipment Modifications

This equipment must be installed and used in strict accordance with the instructions given in the user documentation. This equipment contains no user-serviceable components. Unauthorized equipment changes or modifications will invalidate all applicable regulatory certifications and approvals.

Trademark Acknowledgments

Imou is the registered trademark or trademark application of Imou in various jurisdictions. All other company names and products are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Regulatory Information

European Directives Compliance

This product complies with the applicable CE marking directives and standards:

- Low Voltage (LVD) Directive 2014/35/EU.
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU.
- Restrictions of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amending Directive (EU) 2015/863.

A copy of the original declaration of conformity may be obtained from Imou.

The most up to date copy of the signed EU Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from: <https://en.imoulife.com/support/downloadCenter/euodc>.

CE-Electromagnetic Compatibility (EMC)

This digital equipment is compliant with Class B according to EN 55032.

CE-Safety

This product complies with IEC/EN/UL 62368-1, Audio/video, information and communication technology equipment – Part 1: Safety requirements and IECUL 60950-1: Safety of Information Technology Equipment.

Declaration of Conformity CE

(Only for the product has RF function)

Hereby, Imou declares that the radio equipment is compliant with Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://en.imoulife.com/support/downloadCenter/euodc>.

1	2
---	---

Privacy Protection Notice

As the device user or possible data controller, you might collect personal data of others such as face, fingerprints, car plate number, Email address, phone number, GPS and so on. You need to be in compliance with the local privacy protection laws and regulations to protect the legitimate rights and interests of other people by implementing measures, including but not limited to providing clear and visible identification to inform data subject the existence of surveillance area and providing related contact.

About The Manual

- The manual is for reference only. If there is inconsistency between the manual and the actual product, the actual product shall prevail.
- We are not liable for any loss caused by the operations that do not comply with the manual.
- The manual would be updated according to the latest laws and regulations of related jurisdictions. For detailed information, refer to the paper manual, CD-ROM, QR code or the official website. If there is inconsistency between paper manual and the electronic version, the electronic version shall prevail.
- All the designs and software are subject to change without prior written notice. The product updates might cause some differences between the actual product and the manual. Please contact the customer service for the latest program and supplementary documentation.
- There still might be deviation in technical data, functions and operations description, or errors in print. If there is any doubt or dispute, we reserve the right of final explanation.
- Upgrade the reader software or try other mainstream reader software if the manual (in PDF format) cannot be opened.
- All trademarks, registered trademarks and the company names in the manual are the properties of their respective owners.
- Please visit our website, contact the supplier or customer service if there is any problem occurred when using the device.
- If there is any uncertainty or controversy, we reserve the right of final explanation.

Support

Should you require any technical assistance, please contact your Imou distributor. If your questions cannot be answered immediately, your distributor will forward your queries through the appropriate channels to ensure a rapid response. If you are connected to the Internet, you can:

- Download user documentation and software updates.
- Search by product, category, or phase.
- Report problems to Imou support staff by logging in to your private support area.
- Chat with Imou support staff.
- GET WIFI FREQUENCY & MAX EIRP FROM IMOU SUPPORT: <https://en.imoulife.com/support/productManual/datasheet> (Only for the product has RF function).
- Visit Imou Support at <https://en.imoulife.com/support/help>.

Contact Information

Manufacturer: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.
Address: Room 412, Building 2, No.2930, Nanhuan Road, Binjiang District, Hangzhou, China
Postcode: 310052
Tel: +86-571-87791623
Fax: +86-571-87791623
Email: service.global@imoulife.com
Website: <https://en.imoulife.com>
Authorised representative established within the EU:
Imou Network Technology Netherlands B.V.
Address: Louis Braillelaan 80, 2719EK Zoetermeer, the Netherlands

5	6
---	---

7	8
---	---

9	10
---	----

11	12
----	----

La batería afecta al funcionamiento del RTC, provocando que se restablezca cada vez que recibe alimentación. Cuando sea necesario sustituir las pilas, aparecerá un mensaje de registro en el informe de servidor del producto. Para más información acerca del informe de servidor, consulte las páginas de configuración del producto o póngase en contacto con el departamento de soporte de Imou.

Deutsch

Wichtige Sicherheits- und Warnhinweise

Dieses Kapitel beschreibt die Inhalte zum richtigen Umgang mit dem Gerät, zur Verhütung von Gefahren und zur Vermeidung von Sachschäden. Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, halten Sie die Anweisungen bei der Verwendung ein und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen gut auf.

Sicherheitshinweise

Die folgenden kategorisierten Signalwörter mit definierter Bedeutung können in der Kurzanleitung verwendet werden.

Signalwörter	Bedeutung
	GEFAHR Weist auf ein hohes Gefahrenpotential hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG Weist auf eine mittlere oder geringe potentielle Gefahr hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	VOORSICHT Weist auf ein potenzielles Risiko hin, das, wenn es nicht vermieden wird, zu Sachschäden, Datenverlust, geringerer Leistung oder unvorhersehbaren Ereignis führen kann.
	TIPPS Stellt Methoden bereit, mit denen Sie ein Problem lösen oder Zeit sparen können.
	HINWEIS Bietet zusätzliche Informationen als Schwerpunkt und Ergänzung zum Text.

Sicherheitsanforderungen

- Halten Sie sich an die örtlichen elektrischen Sicherheitsnormen, um sicherzustellen, dass die Spannung stabil ist und den Anforderungen an die Stromversorgung des Geräts entspricht.
- Transportieren, verwenden und lagern Sie das Gerät unter den zulässigen Feuchtigkeit- und Temperaturbedingungen. Die entsprechenden technischen Spezifikationen des Geräts für die jeweilige Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit sind zu beachten.
- Wenden Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es Feuchtigkeit, Staub, extremer Hitze oder Kälte, starker elektronischer Strahlung oder instabiler Lichtverhältnisse ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle, z. B. einem Heizkörper, Heizdüfer, Ofen oder anderen Wärme erzeugenden Geräten, um Feuer zu vermeiden.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in das Gerät fließt, um Schäden an internen Bauteilen zu vermeiden.
- Installieren Sie das Gerät waagrecht oder an einem stabilen Ort, damit es nicht herunterfällt.
- Installieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort und blockieren Sie die Belüftung des Geräts nicht.
- Nehmen Sie das Gerät nicht eigenmächtig auseinander.
- Vermeiden Sie starke Belastungen, Vibrationen und eindringende Nässe während des Transports,

Die Batterie kann die Funktion des RTC, was dazu führt, dass es sich jedes Mal neu synchronisiert, wenn es eine Stromversorgung erhält. Wenn Sie die Batterie austauschen müssen, wird eine Warnung im Bericht des Produkts angezeigt. Weitere Informationen zum Serverbericht finden Sie auf den Einrichtungseiten des Produkts oder wenden Sie sich an den Support von Imou.

- Riesgo de explosión si se sustituyen incorrectamente las pilas.
- Sustitúyalas únicamente por pilas idénticas o pilas recomendadas por Imou.
- Elimine las pilas gastadas en conformidad con la normativa local o las instrucciones del fabricante de las pilas.

13	14
----	----

15	16
----	----

Questo prodotto è conforme alle direttive e agli standard di marcatura CE applicabili:

- Bassa tensione (LVD) Direttiva 2014/35/UE.
- Compatibilità elettromagnetica (EMC) Direttiva 2014/30/UE.
- Restrizione sulle sostanze pericolose (RoHS) Direttiva 2011/65/UE e Direttiva delegata (UE) 2015/863.

È possibile ottenere una copia della dichiarazione originale di conformità da Imou.

La copia aggiornata della Dichiarazione di conformità UE firmata può essere scaricata da: <https://en.imoulife.com/support/downloadCenter/euodc>.

CE-Compatibilità elettromagnetica (EMC)

Questa apparecchiatura digitale è conforme alla Classe B della certificazione EN 55032.

CE-Sicurezza

Questo prodotto è conforme alle disposizioni IEC/EN/UL 62368-1 e IECUL 60950-1 sulla sicurezza delle apparecchiature informatiche.

Dichiarazione di conformità CE

(Solo per prodotti con trasmettitori / ricevitori RF)

Con la presente, Imou dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://en.imoulife.com/support/downloadCenter/euodc>.

Declaration of Conformity UKCA

UK Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded from: <https://en.imoulife.com/support/downloadCenter/ukdoc>.

Hereby, Imou declares that the radio equipment is compliant with Radio Equipment Regulations 2017.

USA Regulatory Compliance

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Attention: that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the problem by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

2	3
---	---

English

Important Safeguards and Warnings

This Chapter describes the contents covering proper handling of the device, hazard prevention, and prevention of property damage. Read these contents carefully before using the device, comply with them when using, and keep it well for future reference.

Safety Instructions

The following categorized signal words with defined meaning might appear in the manual.

Signal Words	Meaning
	DANGER Indicates a high potential hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING Indicates a medium or low potential hazard which, if not avoided, could result in slight or moderate injury.
	CAUTION Indicates a potential risk which, if not avoided, could result in property damage, data loss, lower performance, or unpredictable result.
	TIPS Provides methods to help you solve a problem or save you time.
	NOTE Provides additional information as the emphasis and supplement to the text.

Safety Requirement

- Abide by local electrical safety standards to ensure that the voltage is stable and complies with the power supply requirement of the device.
- Transport, use, and store the device under the allowed humidity and temperature conditions. Refer to the corresponding technical specifications of device for specific working temperature and humidity.
- Do not place the device in a location exposed to dampness, dust, extreme hot or cold, strong electronic radiation, or unstable lighting conditions.
- Do not install the device in a place near the heat source, such as radiator, heater, furnace, or other heat generating device to avoid fire.
- Prevent liquid from flowing into the device to avoid damage to internal components.
- Install the device horizontally or install on the stable place to prevent it from falling.
- Install the device in a well-ventilated place, and do not block the ventilation of the device.
- Do not disassemble the device arbitrarily.
- Avoid heavy stress, violent vibration, and soaking during during transportation, storage, and installation. Complete package is necessary during the transportation.
- Use the factory package or the equivalent for transportation.

Battery

Low battery power affects the operation of the RTC, causing it to reset at every power-up. When the battery needs replacing, a log message will appear in the product's server report. For more information about the server report, see the product's setup pages or contact Imou support.

-  **WARNING**
 - Risk of explosion if the battery is incorrectly replaced.
 - Replace only with an identical battery or a battery which is recommended by Imou.
 - Dispose of used batteries according to local regulations or the battery manufacturer's instructions.

5	6
---	---

7	8
---	---

9	10
---	----

11	12
----	----

La batteria può influire sul funzionamento del RTC, provocando che si resetti ogni volta che viene alimentato. Quando sarà necessario sostituire le pile, apparirà un messaggio di registro nel report del server del prodotto. Per maggiori informazioni sul report del server, consultare le pagine di configurazione del prodotto, oppure contattare il servizio assistenza di Imou.

Italiano

Norme di sicurezza e avvertenze importanti

Il presente capitolo descrive le procedure per una corretta manipolazione del dispositivo, per la prevenzione dei rischi e per la prevenzione di danni materiali. Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il dispositivo, attenersi alle istruzioni fornite durante l'uso e conservarle come futuro riferimento.

Istruzioni di sicurezza

I seguenti indicatori di pericolo, avverti i significati indicati, possono apparire nella presente guida.

Indicatori di pericolo	Significato
	PERICOLO Indica una situazione ad alto rischio che, se non viene evitata, può causare il decesso o gravi lesioni.
	AVVERTENZA Indica una situazione a medio o basso rischio che, se non viene evitata, può causare lesioni di leggera o moderata entità.
	ATTENZIONE Indica un rischio potenziale che, se non evitato, può causare danni materiali, perdite di dati, riduzione delle prestazioni o altre conseguenze imprevedibili.
	CONSIGLI Spiegano metodi utili per risolvere un problema o per aiutarvi a risparmiare tempo.
	NOTA Fornisce informazioni aggiuntive che completano quelle riportate nel testo.

Requisiti di sicurezza

- Attenersi alle leggi locali sulla sicurezza elettrica per garantire una tensione stabile e soddisfare i requisiti di alimentazione del dispositivo.
- Transportare, utilizzare e conservare il dispositivo alle condizioni di umidità e temperatura consentite. Fare riferimento alle specifiche tecniche del dispositivo per conoscere i valori specifici della temperatura di esercizio e dell'umidità.
- Non posizionare il dispositivo in un ambiente esposto ad una eccessiva umidità, a polvere, a condizioni di caldo e freddo estremi, a forti radiazioni elettroniche o a condizioni di illuminazione non stabili.
- Non installare il dispositivo vicino a una fonte di calore, quali ad esempio radiatori, apparecchi di riscaldamento, foni o altri dispositivi di generazione del calore, per evitare il rischio di incendio.
- Evitare di versare liquido sul dispositivo per non danneggiare i componenti interni.

13	14
----	----

15	16
----	----

17	18
----	----

19	20
----	----

21	22
----	----

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC SDOC Statement can be downloaded from: <https://us.dahuasecurity.com/support/notices/>.

RF exposure warning

(Only for the product has RF communication function)

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Canada Regulatory Compliance

ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES -003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference, and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio-exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF exposure warning

(Only for the product has RF communication function)

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce the potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émission par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'attention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

The following safety guide is only applicable to products which support 5 GHz Wi-Fi.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

2	3
---	---

Français

Précautions et avertissements importants

Le contenu de ce chapitre aborde la bonne manipulation de l'appareil, la prévention des risques et la prévention de dommages matériels. Lisez ce contenu soigneusement avant d'utiliser l'appareil, respectez-le lorsque vous l'utilisez, et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Précautions d'emploi

Les mentions d'avertissement catégorisées suivantes ayant un sens défini sont susceptibles d'apparaître dans le manuel.

Mentions d'avertissement	Signification
	DANGER Indique un danger à risque élevé qui entraînera la mort ou des blessures graves si les instructions données ne sont pas respectées.
	AVERTISSEMENT Indique une situation moyennement ou faiblement dangereuse entraînant des blessures faibles ou modérées si les instructions données ne sont pas respectées.
	AVERTISSEMENT Indique une situation potentiellement dangereuse qui pourra entraîner des dommages de la propriété, des pertes de données, une performance moindre ou des résultats imprévisibles, si les instructions données ne sont pas respectées.
	ASTUCES Fournit des instructions qui vous permettront de résoudre un problème ou de vous faire gagner du temps.
	REMARQUE Fournit des informations supplémentaires pour mettre en évidence et compléter le texte.

Exigences de sécurité

- Respectez les normes de sécurité électrique locales pour vous assurer que la tension est stable et conforme aux exigences d'alimentation de l'appareil.
- Transportez, utilisez et stockez l'appareil dans les conditions d'humidité et de température autorisées. Consultez les spécifications techniques correspondantes de l'appareil pour connaître la température et l'humidité de fonctionnement spécifiques.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu exposé à l'humidité, à la poussière, à une chaleur ou à une forte extrême, à de forts rayonnements électroniques, ou à des conditions d'éclairage instables.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un chauffage, une chaudière, ou tout autre dispositif générant de la chaleur afin d'éviter les risques d'incendie.
- Évitez les liquides de couler sur l'appareil afin d'éviter d'endommager les composants internes.
- Installez l'appareil horizontalement ou sur une surface stable afin d'éviter le tomber.
- Installez l'appareil dans un lieu bien ventilé et ne bloquez pas la ventilation de l'appareil.
- Ne démontez pas l'appareil de façon arbitraire.
- Au cours du transport, du stockage et de l'installation de l'appareil, évitez de le soumettre à de fortes contraintes, à des vibrations violentes ou à une immersion. L'emballage complet est nécessaire au cours du transport.
- Utilisez l'emballage d'usine ou équivalent pour le transport.

Batterie

Un niveau de batterie faible affecte le fonctionnement du RTC, qui se réinitialisera à chaque redémarrage. Lorsque la batterie doit être remplacée, un message de journal apparaît dans le report du serveur du produit. Pour plus d'informations sur le rapport du serveur, consultez les pages de configuration du produit ou contactez l'assistance Imou.

5	6
---	---

- Installare il dispositivo in posizione orizzontale, oppure in una zona stabile, per evitare che possa cadere.
- Installare il dispositivo in un ambiente adeguatamente ventilato e non ostruire la circolazione dell'aria.
- Non smontare il dispositivo in modo casuale.
- Evitare forte sollecito, violente vibrazioni e non bagnare il prodotto durante il trasporto, lo stoccaggio e l'installazione. Trasportare il prodotto utilizzando un imballaggio adeguato.
- Utilizzare l'imballaggio standard previsto o un imballaggio equivalente.

Batteria

L'uso di una batteria scarica può compromettere il funzionamento del dispositivo RTC, che si resetterà di ogni avvio. Quando è necessario sostituire la batteria, nel report del server del prodotto viene visualizzato il messaggio di log. Per maggiori informazioni sul report del server, leggere le pagine di configurazione del prodotto, oppure contattare il servizio assistenza di Imou.

-  **AVVERTENZA**
 - Se la batteria non viene sostituita correttamente, può generare il rischio di esplosione.
 - Sostituire solo con una batteria identica o a batteria raccomandata da Imou.
 - Smaltire le batterie usate in conformità con le normative locali o attendendosi alle istruzioni del produttore della batteria.

7	8
---	---

Nederlands

Belangrijke voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

- Älä sijoita laitteita pakkaan, jossa se altistuu kosteudelle, pölylle, erittäin kuumalle tai kylmälle lämpötilalle, voimakkaalle sähköiselle tai epävakalle väistösvoimavirrälle.
- Älä asenna laitteita lähelle lämmönlähdettä, kuten lämpöpatteria, lämmintä, uunia tai muuta lämpöä tuottavaa laitetta, tulipalan välittömäksi.
- Vältä nesteen päämistä laitteen sisälle sisäisten komponenttien vahingoittumisen estämiseksi.
- Asenna laite vaakaasuoraan tai asenna se vaakaseen pakkausta estäen sen kaatumisen.
- Asenna laite hyvin ilmastoitun pakkaan eikä petä laitteen tuuletusaukkoja.
- Älä pura laitetta omavallitsen.
- Vältä kovaa raotusta, voimakasta tärinää ja kosteutta kuljetuksen, säilytyksen ja asennuksen aikana. Kuljetus vaatii työllisten pakkaamisen.

Käytä tehtaan pakkausta tai vastaavaa kuljetuksen aikana-**Paristo**

Alhainen pariston varustusta vaikuttaa tosialueellon (RTC:n) toimintaan nollaten sen jokaisella käytynskierrolla. Lohkiviesti ilmestyy tuotteen palvelinikortilla, kun paristo on vaihdettava. Lisätietoja palvelinikortista saat tuotteen asetusvihkosta tai ottamalla yhteyttä Imoun tukeen.

- VAROITUS**
- Rajähdyysaara, jos paristo asetetaan väärin paikalleen.
- Vahda vain samantaisen pariston tai Imoun suositteleman pariston.
- Hävitä käyttötyt parista ja akut paikallisten määräysten tai valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Tärkeä

Önemi Kuralar ve Uyarılar

Bu Bölüm, Çihazın doğru kurulmasını, tehlike önlemley ve mal zararını önlemesini kapsayan içeriklerii anlatmaktadır. Çihazı kullanmadan önce bu içerikleri dikkatli şekilde okuyun, kullarırken bunlara uyun ve lütfde bakımymk üzere saklayın.

Güvenlik Talimatları

Aşağıda, belirtilen açıklamaya sahip kategorize edilmiş uyarı sözcüklerini Klavuzda görebilirsiniz.

Uyarı Sözcükleri	Anlamlı
TEHLİKE	Kaçınılmaması durumunda ölüm veya ciddi yaralanmalara neden olacak yüksek potansiyelli bir tehlikeyle belirlir.
UYARI	Kaçınılmaması durumunda hafif veya orta dereceli yaralanmaya neden olabilecek orta veya düşük potansiyelli bir tehlikeyle belirlir.
DİKKAT	Kaçınılmaması durumunda mal hasasına, veri kaybına, düşük performans veya tahmin edilemeyen sonuca neden olabilecek potansiyel bir riski belirtir.
İPUÇLARI	Bir problemi çözmeye veya zamandan tasarruf etmenize yardımcı olmak için önerilen sunar.
NOT	Metne pekiştirme ve ek olarak ilave bilgiler sağlar.

Güvenlik Gereksinimi

- Voltajin i sıkırları oldüğünden ve cihazın güç kaynağı gereksinimine uygun olduğundan emin olmak için her elektrk güvnenli standartlarına uyun.
- Çihaz ızın verlen nem ve sıcaklık şartları altında nakleden, kullanın ve saklayın. Belirli çalışma sıcaklığı ve nem değeri için cihazın ilgili teknik özelliklerine bakın.
- Çihaz rutubete, toza, aşın sağça veya suya, güçlü elektronik radyasyona veya değişken aydınlatma ışartlarına maruz kalan bir yere yerleştirilmeyi.
- Yangını önlemek için cihazı radyator, ısıtıcı, fırın veya başka ısı üreten cihazlar gibi ısı kaynağına yakın bir yere monte etmeyin.
- Kerisindeki parçaları hasar görmeisni önlemek için cihazın içersine sıvıların girmesini önleyin.

17	18	19	20
- Önkényesen ne szerelje szét az eszközt. - A szállítás, tárolás és telepítés során kerülje a nagy igénybevételt, erős rezgést, és az elektáztást. A szállítás során a teljes csomagolásra szükség van. - A szállításához győzői csomagolást vagy azak egyenértékűt használjon.			

Elem

Az alacsony elem töltöttségi szint hatással van az RTC működésére, minden bekapcsolásor alacsony elem áll. Amkor az elemet cseréni kell, egy napra üzenet jelenik meg a termék szerver jelentésében. A szerver jelentésről további információkat talál a termék beállítási oldalain, vagy forduljon a Imou támogatáshoz.

- FIGYELEM**
- Robbanásveszély, ha az elemet nem megfelelően cseréli.
- Csak ugyanolyan elemre vagy a Imou által ajánlott elemre cserélje.
- A használt elemet a helyi előírások vagy az elemgyártó utasításai szerint ártalmatlantís.

Romănesc

Masuri de siguranta si Atentionari

Aceti capitol prezinta indicatiile de utilizare corecta a Dispozitivului , prevenirea pericolului si prevenirea distrugerii proprietatii.Cititi aceste randuri înainte dea folosi Dispozitivul

Instrumenti de siguranta

Urmatoarele semne categorizate pot aparea in Ghid.

Signal Words	Meaning
PERICOL	Indică un risc potențial ridicat care, dacă nu este evitat, va duce la deces sau vătămări grave.
AVERTIZARE	Indică un pericol potențial mediu sau scăzut care, dacă nu este evitat, poate duce la răni ușoare sau moderate.
ATENȚIE	Indică un risc potențial care, dacă nu este evitat, ar putea duce la daune materiale, pierderi de date, performanțe mai scăzute sau dezastru ireversibil.
SFATURI	Ofere metode care să vă ajute să rezolvați o problemă sau să economisiți timp.
NOTA	Ofere informații suplimentare ca accent și supliment la text.

Cerinte de siguranta

- Respectați standardele locale de siguranță electrică pentru a vă asigura că tensiunea este stabilă și respectă cerințele de alimentare ale dispozitivului.
- Transportați, utilizați și depozitați dispozitivul sub condițiile de umiditate și temperatură admise. Consultați specificațiile tehnice corespunzătoare ale dispozitivului pentru temperatură și umiditate specifice de lucru.
- Nu așezați dispozitivul într-o locație expusă la umezeală, praf, extrem de caldă sau rece, de radiatii electrice puternice sau de conditii de umiditate instabile.
- Nu instalați dispozitivul in-ur locație în apropierea sursei de căldură, cum ar fi radiatorul, încălzitorul, cuptorul sau alt dispozitiv generator de căldură, pentru a evita incendii.
- Împiedicați curgerea lichidului din dispozitiv pentru a evita deteriorarea componentelor interne.
- Instalați dispozitivul în poziție orizontală sau instalat pe un loc stabil pentru a preveni căderea acestuia.
- Instalați aparatul într-un loc bine ventilat sau înlocuiți ventilația aparatului.
- Nu dezamblați dispozitivul voit.
- Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și utilizării.
- Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evitați loviturile puternice, vibrațiile violente și umiditatea în timpul transportului, depozitării și

Nu dezamblați dispozitivul voit.

Evita